



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 1
TUẦN 03: Thứ Hai, 08 tháng 02 năm 2021

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Tư, ngày 10 tháng 02:	Học sinh Lớp Prep không học
Thứ Sáu, ngày 12 tháng 02:	Buổi Tập Hợp Toàn Trường Đầu Tiên của Niên học 2021 - SJM - 2.30pm - Khách không tham dự
Thứ Tư, ngày 17 tháng 02:	Học sinh Lớp Prep không học
Thứ Tư, ngày 17 tháng 02:	Lễ Tro Thứ Tư lúc 9.15am tại Marian Gym - Khách không tham dự (KKTD)
Thứ Sáu, ngày 19 tháng 02:	Tập Hợp Toàn Trường - MTC và Giới Thiệu Ban Đại Diện Học Sinh Niên Học 2021 - 2.30pm - (KKTD)
Thứ Tư, ngày 24 tháng 02:	Học sinh Lớp Prep không học
Ngày 25 và 26 tháng 02:	Ngày Trường Đóng Cửa - Học Sinh được Nghỉ học
Thứ Hai, ngày 01 tháng 03:	Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2022 - Trường St. Paul, 9.15am
Thứ Ba, ngày 02 tháng 03:	Đêm Hội Thảo Dành Cho Gia Đình về Bí tích Giải tội tại Trường St. Paul lúc 7pm
Thứ Tư, ngày 03 tháng 03:	Học sinh Lớp Prep không học
Thứ Sáu, ngày 05 tháng 03:	Buổi Cầu Nguyện Tại Lớp JMK, JPS và JGO lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường MRC lúc 2.30pm - (KKTD)
Thứ Hai, ngày 08 tháng 03:	Ngày Lễ Lao Động - Trường Đóng Cửa
Thứ Tư, ngày 10 tháng 03:	Học sinh Lớp Prep Đi Học ngày hôm nay và tất cả các thứ Tư trong tương lai
Thứ Sáu, ngày 12 tháng 03:	Tập Hợp Toàn Trường Lớp SJM - 2.30pm - (KKTD)
Thứ Ba, ngày 16 tháng 03:	Xưng Tội Lăn Dầu (Bí tích Giải tội) tại Trường St. Paul lúc 7pm - các học sinh Lớp 3 & 4
Thứ Tư, ngày 17 tháng 03:	Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2022 - Trường St. Paul, 9.15am
Thứ Sáu, ngày 19 tháng 03:	Buổi Cầu Nguyện tại Lớp JMD và JLH lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường Lớp JMK lúc 2.30pm - (KKTD)
Thứ Sáu, ngày 26 tháng 03:	Buổi Cầu Nguyện tại Lớp JRC và JJM lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường Lớp SCF lúc 2.30pm - (KKTD)
Thứ Năm, ngày 01 tháng 04:	Tập Hợp Toàn Trường Mùa Phục Sinh lúc 12pm - Khách không tham dự (KKTD)
Thứ Năm, ngày 01 tháng 04:	Kết thúc Học kỳ 1 vào lúc 1pm. Học sinh có thể mặc quần áo thường
Thứ Hai, ngày 19 tháng 04:	Học kỳ 2 Bắt đầu lúc 8.40am
Thứ Ba, ngày 20 tháng 04:	Chụp hình Toàn Trường - Thông tin thêm sẽ được gửi ra sau.

Quý Phụ huynh thân mến!

Tôi xin Quý vị hãy nhớ cầu nguyện cho Cộng đồng Trường St. Peter vì một phụ huynh của Trường đã qua đời trong kỳ nghỉ học vừa qua. Chúng ta xin chia buồn cùng với gia đình.

Chúng ta chúc mừng Cô Jacqui Kuvanci và ông xã Anton về sự chào đời bình an của người con đầu lòng Mila vào thứ Ba tuần trước. Chúng ta chúc cho họ mọi điều tốt đẹp nhất trong tương lai và mong được gặp Mila trong năm nay.

Tôi chúc mừng các em học sinh đã ổn định vào học. Các em đang cố gắng 'học tập bằng hết khả năng'! Tôi biết các em đang mong chờ các sinh hoạt thú vị đã được chuẩn bị cho niên học này. Xin chúc mừng các học sinh Lớp Prep đã dự Thánh Lễ đầu tiên của Trường vào thứ Sáu vừa qua - chúng tôi nhớ việc không có các gia đình và bạn hữu cùng tham dự với chúng tôi.

Xin cảm ơn các gia đình Lớp Prep đã tham gia buổi Hội thảo Thông Tin do các giáo viên Lớp Prep tổ chức. Xin cảm ơn Cô Tania, Cô Cook, Cô Desmond và Cô Kim đã tổ chức cho đêm này. Cũng xin cảm ơn Cô Diana đã phiên dịch cho các gia đình Việt và cô Cathy đã giúp đỡ cho đêm hội thảo này.

Xin nhắc nhở rằng không có phụ huynh/giám hộ nào có thể tham gia cùng chúng tôi trong Thánh Lễ hay các buổi tập hợp toàn trường cho đến khi được thông báo mới. Khi chỉ có giáo viên và học sinh có mặt trong Thánh Lễ và tập hợp toàn trường, chúng tôi không phải tuân thủ quy luật 1 người trong vòng 2m². Tuy nhiên, nếu chúng tôi có bất cứ vị khách nào, quy luật này sẽ phải áp dụng. Chúng tôi từ việc có tất cả nhân viên và học sinh có mặt tại buổi tập hợp toàn trường xuống chỉ còn 300 người có thể tham dự. Chúng tôi sẽ quay phim các buổi tập hợp và đăng chúng lên SeeSaw.

Tất cả học sinh phải đội mũ đồng phục của Trường St. Paul trong Học kỳ 1. Học sinh nào không đội mũ sẽ phải ngồi trong bóng mát. Học sinh không được đội mũ nào khác.

Xin lưu ý rằng các em học sinh được nghỉ học vào ngày thứ Năm (25/02) và thứ Sáu (26/02) vì tất cả nhân viên của Trường phải cập nhật các kỹ năng Sơ cấp cứu và tham gia các chương trình an sinh. Học sinh cũng được nghỉ học vào thứ Hai (08/03) vì Trường đóng cửa nghỉ Lễ Lao Động.

Chúc Quý vị một tuần tuyệt vời!

Chào thân ái!

Damian Casamento (Hiệu Trưởng)

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG TRONG NIÊN HỌC 2021

Sau đây là những ngày rất quan trọng cho **TẤT CẢ** các học sinh sẽ lên học trường trung học năm 2023 - học sinh hiện đang học Lớp 5. Nếu đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo không được nộp trước thứ Sáu 20/08/2021 thì con quý vị sẽ không được nhận vào trường mà Quý vị muốn.

- **20/08/2021:** Hạn chót nộp Đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo Lớp 7 niên học 2023 - Học sinh hiện đang học Lớp 5.
- **14/10/2021:** Thư chấp nhận cho học sinh sẽ học Lớp 7 năm 2023 được gửi về gia đình.
- **12/11/2021:** Ngày cuối cùng cho phụ huynh chấp nhận thư mời nhập học của Trường Trung Học.

CÁC NGÀY CỬ HÀNH BÍ TÍCH TRONG NĂM 2021

Đêm Thông Tin dành cho Gia đình về Bí Tích Giải Tội - Thứ Ba, ngày 02/03 lúc 7pm tại Trường St. Paul

Ban Bí Tích Giải Tội (Lớp 3 & 4) - Thứ Ba (16/03), 7pm tại Trường St. Paul

Đêm Thông tin dành cho Gia đình về Bí tích Thánh Thể - Thứ Ba (04/05), 7pm, Trường St. Paul

Ban Bí Tích Thánh Thể (Lớp 3&4) - Chủ Nhật (23/05), 12pm, Nhà Thờ St. Paul

Đêm Thông tin dành cho Gia đình về Bí tích Thêm Sức - Thứ Hai (23/08), 7pm, trường St. Paul

Ban Bí Tích Thêm Sức (Lớp 5&6) - Thứ Năm (16/09), 7pm, Nhà thờ St. Paul

QUY ĐỊNH VỀ INTERNET VÀ CÔNG NGHỆ KỸ THUẬT SỐ

Mỗi học sinh đã nhận được một bản sao Quy định về Internet và Công nghệ Kỹ thuật Số. Chúng tôi xin Quý phụ huynh/giám hộ hãy thảo luận các thông tin này cùng với con Quý vị. Cả phụ huynh và học sinh cần phải ký tên vào Bản Thỏa Thuận của Học Sinh và nộp lại cho Trường càng sớm càng tốt nếu Quý vị muốn con được dùng máy tính, internet hoặc công nghệ điện tử khác qua hệ thống của Trường. Xin cảm ơn Quý vị rất nhiều vì đã cộng tác.

HỌC PHÍ VÀ LỆ PHÍ

Các khoản lệ phí của con quý vị đã đến hạn phải trả. Xin quý vị hãy trả các khoản lệ phí này ngay. Hạn trả tiền học phí là ngày 12/02. Hóa đơn học phí đã được gửi về các gia đình. Xin nhớ rằng quý vị có thể trả tiền học phí và lệ phí bằng cách khấu trừ trực tiếp từ trương mục ngân hàng của quý vị hoặc từ số tiền chi trả của Centrelink. Nếu quý vị muốn trả tiền cách này, xin hãy đến văn phòng để nhận mẫu đơn.

CHƯƠNG TRÌNH BAN BÍ TÍCH NĂM 2021 CỦA TRƯỜNG ST. PAUL

Nếu con Quý vị đang học Lớp 4, Lớp 5 và Lớp 6 đã được rửa tội vào đạo Công Giáo nhưng chưa được Xưng Tội và Rửa Lễ Lăn Dầu, xin điền đơn ở trang cuối của Bản tin tiếng Anh và nộp lại cho Văn phòng. Nếu có thắc mắc gì, xin liên lạc với Lisa Peplow tại Văn phòng.